

Progress from _____, to _____,
 (Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic.....standing*								
Industrial.....standing* (Department)								
Musical: Band.....standing*								
Vocal.....standing*								
Orchestra.....standing*								
Deportment.....standing*								
Physical condition.....								

Remarks:

Vetterneck, George

4183

Physical Condition

45-

Sister (Mrs. Anna Graven) file

2708

Agents file

666

Father - Joe Vetterneck

7271

Correspondence

7631

Inquiry - Mrs. Downey

7764

735

BRIEF.

Application of

George Nedernack

FOR THE ENROLLMENT OF

himself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST-OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Lac du Flambeau, Wis.

Date of enrollment, *Oct. 3rd*, 191*2*

Term of enrollment, *One* (*1*) years

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa., of George Nedernack, u. I, George Nedernack (Name of child.) (Sex.) (Parent, guardian, or next of kin.) of Zac du Flambeau P. O., State of Wis., do hereby voluntarily consent and agree to my enrollment in said school for a period of one years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools. (Not less than 3.)

I further say that the said child was born at Zac du Flambeau on Apr. 16, 1892 (Date.) that the father, Joe Nedernack, is a 0 Indian of the (Name of father.) (Is or was.) (Degree.) Tribe located at _____ Agency; that he left the tribe about _____; (Approximate date.) that the mother, Mary Nedernack, was a 3/4 Indian of the Chippewa (Name.) (Is or was.) (Degree.) Tribe located at Zac du Flambeau Agency, and left the tribe about _____; (Approximate date.) that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.

This 3rd day of Oct., 1912
Two witnesses:

Harvey K. Meyer

George Nedernack
(Parent, guardian, or next of kin.)
P. O., Zac du Flambeau, Wis.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

I, _____, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

(Signature of applicant.)

(Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this _____ day of _____, 191_____

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

Certificate of Physician.

I, _____, a practicing physician of _____

_____, do hereby certify that I have carefully examined _____,

the child named in this application, and find that _____ is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This _____ day of _____, 191_____

_____, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER NO. 1.

I, _____, a _____, of _____
(Business, calling, or profession.)

_____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____ who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____; that
(Name of Child.)
he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____ 191_____

VOUCHER NO. 2.

I, _____, a _____ of _____
(Business, calling, or profession.)

_____, do hereby certify that I am personally acquainted with _____, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with _____; that
(Name of child.)
he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; and that in my opinion he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that _____

This _____ day of _____, 191_____

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination
(As soon after arrival as possible.)
of the physical condition of _____, the child named in the fore-
going application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 191_____

School Physician.

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.



OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Hambroau, Wis. 887

Tribe Chippewa

Name of Student *Geo. Vedernack*

Home Address *Joe Vedernack-Lac du*

Tribe

Age at Entrance *19*

Date of Entrance *8-23-'09*

Shop

Patron *Henry McEwen*

Locality

Days in School

Address *Martin's Creek, Pa.*

R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home

Church

Health

Date of Outing *6-3-'11*

Date Returned *9-1-'11*

Wages

Earnings

JAN FEB MAR APR MAY JUNE JULY AUG SEPT OCT NOV DEC TOTAL OR AVERAGE
July Aug Sept Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May June

y

y

y

15.

y

y

y

15.

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

[illegible]

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

887

NAME OF PUPIL Vetternack, George DATE Sept 1, 1909.

AGE 18 YEARS { NEW RETURNED } STUDENT. TRIBE Chippewa STATE Wis.

DEGREE OF INDIAN BLOOD 1/4

INSPECTION Good development

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal
RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Normal

MENSURATION { INSP. 36
EXP. 33 RESPIRATION 12 PULSE 72

TEMPERATURE 98 degs. HEIGHT 5 FT 4 3/4 IN. WEIGHT 131 1/2 LBS.

VISION 10/10 VACCINATION Good seen 1900.

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>Yes</u>	<u>?</u>		
MOTHER			<u>yes</u>	<u>?</u>
BROTHERS {	<u>4</u>	<u>Good</u>	<u>1</u>	<u>?</u>
SISTERS {	<u>2</u>	<u>Good</u>		

PERSONAL HISTORY:

Always in good health.

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITION:

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXX

735-

April 10th, 1914.

Mr. Joe Wetterback,

Warsaw, Wisconsin.

My dear Sir:

This is to inform you that your son George has been given permission to leave this School and that he will start this afternoon for Altoona, Pennsylvania, where he has secured work as a painter, the trade in which he has been instructed during the time he has been a student here.

George asked me to state that his address will be 824 Seventh Avenue, Altoona, Pennsylvania, and he has been requested to keep you informed of any change of address.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Superintendent Sickels.

XXXXXXXXXX
XXXXXXX

April 10th, 1914.

Mr. McKean:

George Vedernack is to leave for Altoona on train at 2.11 this afternoon. An order for his transportation has been handed to him. Please report George "on leave".

Respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mr. Kensler.

Mr. Kensler:

Will you please arrange to have George and his trunk taken from the Athletic Quarters to the train at 2.11 this afternoon?

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mr. McKean.

PRESENT NAME

George Vedernack

4183

935
3694

TRADE RECORD, CARLISLE.

JUL 1 1910

JAN 1 1911

Jan. 1, 19..... to June 30, 19.....

PUPIL

Ees. Vedernack

TRADE

House Painting

ABILITY

Fair

CONDUCT

Good

REMARKS

INSTRUCTOR

Chas H Harris

735-

Sept. 22nd, 1913.

Mr. P. S. Everest,
Superintendent, The La Pointe Agency,
Ashland, Wis.

My dear Sir:

Referring to your letter of September
the 18th, this is to advise that the students
whose names are listed below arrived here on
Thursday, September the 18th, from Odanah:

George Vedernack
Frank Holmes, Jr.
Arnold Holliday
Francis Obern
Eliza Denomie

Thanking you for the assistance you gave
in arranging the transfers, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

La Pointe Indian Agency, Wisconsin,
Ashland, September 18, 1913.

Sup't. M. Friedman,
Carlisle, Pa.

Sir:

The Government Farmer at Bad River Reservation has notified me that the following Indian pupils left Odanah to enter Carlisle School on the 16th instant;--

George Vederneck,
Frank Holmes, Junior,
Arnold Holliday,
Francis Obern,
Eliza Denomie.

Respectfully,



Sup't. & Spec. Disb. Agent.

R/S

735

March 12th, 1914.

Mr. W. N. Sickles,

Supt. Lac du Flambeau, Agency,

Lac du Flambeau, Wis.

Dear Sir,

I have your favor of the 9th, enclosing check for \$0.00 to credit the account of George Vaternack. Since the check is made in favor of the Supt. it will be handled as transfer of funds.

Very respectfully,

W. H. M.

Supervisor in charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Lac du Flambeau School & Agency,
Lac du Flambeau, Wis.
March 9, 1914.

Supt. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

Enclosed herewith find check No. 1367 drawn to your order for \$50.00 against the account of George Vederneck. Said amount to be placed to the credit of George at Carlisle. This young man has written that he expects to leave school in the near future and strike out in the world for himself, and has asked for this sum of money to be sent to him. You may turn same over to him when wanted.

Very respectfully,



Superintendent.

WNS/VEA

72
195
Sept. 6th, 1913.

Mr. Geo. Vedernack,
Olanah, Wisconsin.

My dear Friend:

This is to acknowledge receipt of your letter of September the 3rd and to advise that you should not delay any longer than is necessary about starting for Carlisle with the young people you intend to bring here.

The matter of what amount is to be expended for incidental traveling expenses enroute to Carlisle is one that should be taken up with Superintendent Everest or his representative in charge at Olanah. In all cases where students have funds of their own they should arrange to pay for their expenses.

Hoping to see you here soon, I am,

Very truly yours,

HCH.

Superintendent.

Copy to Superintendent Everest.

24
Oshank. St. is.

Sept. 3., 1913

Mr Friedman

Carlisle.

Penn.

Dear Sir.

I won't be able to
leave here until the 14th
On account of a few other
that won't be able to get
of until that time.

And about their expenses
that is for their meal
on the road do they stand
for their own meal.

And if not I would
like to know

I remained

Yours truly

Geo. Dedemack

Department of the Interior.



Mr. M. Friedman

Supt. U. S. Indian School

Carlisle

Pennsylvania

6-3305

735-
Dear Mr George Vetterli
as arrived .O.K
and he is in good
health I was very glad
to see him your truly
Steve Downey

887

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

George Nedermuck

FOR THE ENROLLMENT OF

Himself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Catula, Pa

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Lac du Flambeau

Date of enrollment, _____, 190

Term of enrollment, _____ (_____) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, _____

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa

of George Vedernick; male; date of birth April 16 1890,
(Name of child.) (Sex.)
Chippewa
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Joe Vedernick</u>	<u>Living</u>	<u>White</u>		
NAME OF MOTHER.				
<u>Mary Vedernick</u>	<u>Dead</u>	<u>Indian Chippewa</u>	<u>Lac du Flambeau</u>	<u>1/2</u>

I, George Vedernick, do hereby voluntarily consent and agree to
(Parent, guardian, or next of kin.)
 enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by
(Not less than 3.)
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Lac du Flambeau</u>	<u>Nov. 19 1895</u>	<u>July 1908</u>	<u>18 years age.</u>	<u>7th</u>
2.				
3.				
4.				

Geo Vedernick
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: _____

Two witnesses:

H. J. Egbert
H. J. Lemaire

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 27th day of Aug., 1909

[Signature]
Physician at Lac du Flambeau Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of himself was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.
(Parent, guardian, or next of kin.)

This 29th day of Aug., 1909

W. N. Dickels
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190 _____

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

735

August 20th, 1915.

Mr. Geo. Vedernack,
Odanah, Wisconsin.

My dear Friend:

I thank you for the list of names you so kindly sent me with your letter of August the 15th. As there is yet room here to accommodate additional students I will be pleased to have you arrange with Superintendent Everest to bring the boys you have mentioned with you when you return to Carlisle. Any assistance that is required from this end will be given you.

Application blanks are being mailed to each of the boys for their use, and several additional ones are being enclosed herewith for the use of any other students who may decide to come to Carlisle. A three year term of enrolment will be allowed those students who are eighteen or more years of age, but those who have not reached the age of eighteen should be enrolled for the longer period of five years. If there are any

-2- Mr. Geo. Vedernack.

exceptions, however, that should be made, Superintendent Everest will recommend to me what action should be taken.

Our new school year opens on September the 2nd and it is hoped you and your party can come here about that time.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Carbon copy to Superintendent Everest.

Aug. 15 1913

H. Friedman
Carlisle
Penna.

Dear Sir.

Received your letter some
time ago. and was out trying
my best to get students for
Carlisle. I have about seven
so far that want to go for three
and not any longer. Other wise
they won't go. I will send you
their name. They want to go
in a party so they would enjoy
their ride to Carlisle. And if
you want me to take them
I will accompany to Carlisle.
my next address is Okanah Skis.
I am as ever
Edw. Vedemaack.

735-
November 6th, 1913,

Superintendent,

Lac du flambeau, Wis.

Sir,

I have your favor of the 31st, enclosing check for 50.00 in favor of George Veternack. Receipts in triplicate for the same are enclosed herewith.

Respectfully,

W.F.M.

Superintendent,

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Lac du Flambeau School & Agency,
Lac du Flambeau, Wis.
Oct. 31, 1913.

Supt. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed herewith find check No. 1258 to order of M. Friedman for \$50.00, drawn against account of George Vederneck. Please place this sum to his credit to be used by him as needed for any worthy purpose.

We have a letter from George asking for \$25.00, but he does not state definitely the purpose for which he desires to use it.

Very respectfully,

W N Sickel
SUPERINTENDENT.

WNS/VEA

Please sign receipt in triplicate and return same to this office.

NAME.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

OUTING

SPECIAL REMARKS.

ROOM
NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

Ability.

Conduct.

Room
No.

Neatness

Conduct.

Ability.

Conduct

Jan: 10

8

V. Good

Ex.

Tailor

Gd

Gd

304.

Gd

Gd

July '10

9

V. G.

Ex.

Stable

V

V

Fair

V. Gd

V. Gd

Jan. '11

9

M.

M.

Paint

Fair

Good

V. Gd

V. Gd

V. Gd

July '11

9

M.

M.

Paint

Good

Good

V. G.

V. G.

V. G.

Dec. '11

9

M.

M.

Paint

Good

Good

V. G.

V. G.

V. G.